

# Le point rouge

Der Rote Punkt

赤い点



Un film de **MARIE MIYAYAMA**  
avec YUKI INOMATA HANS KREMER ORLANDO KLAUS

# Le point rouge

## Der Rote Punkt

UN FILM DE

**Marie Miyayama**

avec

**Yuki Inomata   Hans Kremer   Orlando Klaus**

ALLEMAGNE/JAPON - 2008 - 82 MINUTES

VERSION ORIGINALE ALLEMANDE et JAPONAISE avec SOUS-TITRES FRANÇAIS

### SYNOPSIS

Aki Onodera, étudiante de 21 ans, vit à Tokyo. Elle a perdu ses parents dans un accident en Allemagne. Dix-huit ans après ce tragique événement, elle suit leurs traces, là où c'est arrivé, et rencontre la famille Weber. Elias, leur fils adolescent, est attiré par cette mystérieuse étrangère, mais son père, Johannes, est terrifié à l'idée que la jeune femme découvre un terrible secret.

### NOTE DE LA RÉALISATRICE

« En 1998, j'étais traductrice pour une famille japonaise visitant l'Allemagne. À un moment au cours de leur voyage, ils se sont arrêtés au milieu du chemin pour se recueillir près de l'endroit où des parents à eux avaient perdu la vie dans un accident de voiture. Cette histoire m'a poussée à écrire un récit tournant autour de deux personnes liées par un accident : d'une part la victime, de l'autre quelqu'un cachant un lourd secret. Comment se passe leur quotidien? Qu'arriverait-il si par un tour du destin, ils arrivaient à se croiser ? »

Marie Miyayama

### FICHE ARTISTIQUE

Yuki Inomata	A ki Onodera	Hans Kremer	Johannes Weber
Orlando Klaus	Elias Weber	Zora Thiessen	Martina Weber

### FICHE TECHNIQUE

#### RÉALISATRICE

Marie Miyayama

#### SCÉNARISTES

Marie Miyayama   Christoph Tomkewitsch

#### MONTAGE

Marie Miyayama

#### PHOTOGRAPHIE

Oliver Sachs

#### DIRECTION ARTISTIQUE

Gabriele Mai   Shinji Shimizu

#### SON

Markus Pfluger   Kazuo Numato

#### MUSIQUE

Helmut Sinz

#### PRODUCTEURS

Martin Blankemeyer   Miyako Sonoki

DISTRIBUTION EXCLUSIVE K-FILMS AMÉRIQUE  
[WWW.KFILMSAMERIQUE.COM](http://WWW.KFILMSAMERIQUE.COM)